

VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2003

Utbildningscentret Iran (UCI), bildad 1992, är en politiskt och religiöst obunden förening. Föreningen har ca 500 betalande medlemmar och når tusentals iranier i stor Göteborg. UCI är belägen i det tätbefolkade invandrarområdet Hjällbo. De andra föreningar som tillsammans med UCI utgör lokalen "**Föreningshuset**" på Skolspåret 37, är följande: Föreningarna Arabiska Bokstavcentret, Bosniska Kulturföreningen Behar, Somaliska Framtidsförening, Somaliska Relief Societt och Hjällboforum.

Det faktum att så många föreningar är verksamma just i Hjällbo tyder på den mångfald som präglar områdets kulturella särart. Här bor nämligen representanter från de flesta folkgrupper på jordklotet, invånare från hela världen.

Utbildningscentret Iran bygger sin verksamhet på att motverka segregation i samhället, detta allra helst i bostadsområden i Lärjedalen och Gunnared. För att nå upp till detta mål har det varit nödvändigt att följa invandrarnas konkreta situation mot bakgrund av samhällsutvecklingen. Men att följa utvecklingen kräver en folkbildningssyn som tar vara på människornas intresse och behov. Flexibilitet och mångfald blivit därför viktiga byggstenar i UCIs verksamhet.

Utbildningscentret Iran är den största iranska föreningen i Göteborg. Ett viktigt led i vår drygt tioåriga verksamhet har varit det nära samarbete som vi haft med ABF Göteborg, vilket, både i egenskap av den viktiga bidragsgivaren och som en viktig inspirationskälla, betytt mycket för oss. Men vi skulle också betona vikten av de samarbeten vi haft med andra myndigheter, föreningar, institutioner, stadsdelsnämnder och andra organisationer. I det avseendet bör vi nämna SDN Lärjedalen, Länsarbetsnämnden i Göteborg, Idrotts- och Fritidsförvaltningen, Hjällbo Bostaden och till sist men inte minst Hjällbo Forum.

Vi ska här än en gång understryka att UCI utan alla dessa samarbeten aldrig skulle lyckats med genomförandet av sina aktiviteter.

Utbildningscentret Irans verksamheter omfattar såväl studie- som sociala och kulturella aktiviteter.

SOCIALVERKSAMHET

Alla våra sociala verksamheter ska ses mot bakgrund av de målsättningar vi eftersträvar; nämligen att motverka segregation och bidra till invandrarnas, i synnerhet exiliranernas integration i det svenska samhället. Under år 2003 inledde UCI en rad nya sociala aktiviteter, samt man utvidgade de redan startade projekt.

Projektet ”Träffpunkt för äldre i Hjällbo”

Projektet ”Träffpunkt för äldre” har under 2003 fortsatte att vara en av de viktigaste åtgärder som direkt vänder sig till äldre invandrare. Idag har projektet blivit en del av UCI’s ordinarie verksamhet. Den största delen av den målgrupp projektet vänder sig till, är Hjällboboende eller kommer från stadsdelen Angered. Denna stadsdel, med omnejd, är som bekant ett invandrartätt område med väldiga sociala problem. De flesta äldre invandrare lever nämligen ett isolerat liv av olika skäl, i synnerhet p.g.a. språkliga svårigheter. För den enskilde innebär det en stor psykisk påfrestning. Vi anser att äldre invandrarnas sociala problem är såpass uppenbara att det inte behövs någon ytterligare utläggning.

Syftet med träffpunkten har varit mångsidigt: att bryta äldre invandrarnas sociala isolering, att försöka öka deras självförtroende genom att skapa en trevlig och intim miljö som förstärker målgruppens känsla av säkerhet. En viktig målsättning har varit, och är att tillgodose såväl iranska- som icke-iranska äldreinvandrarnas behov i det vardagliga livet. Det kan exempelvis handla om att hjälpa deltagarna med att fylla i en viss blankett, eller att få information och tips om hälso- och konsumment frågor, eller att underlätta deras förekommande kontakter med myndigheterna av olika slag.

Rent praktiskt går projektet ut på att man efter schemalagd plan samlas i föreningens träffpunktslokal. Deltagarna får möjlighet att umgås med andra invandrar grupper och har tillgång till flerspråkliga faktablad, tidningar, broschyrer med aktuella informationer och när-radio- och olika internationella tv-kanaler. Inbjudan av musikgrupper, anordning av danskvällar, samt planerade studiebesök eller sällskapsresor, ingår i projektet. Under det gångna året har antalet deltagare stigit till över 55 personer med olika nationaliteter. Tack vare projektet ”Träffpunkt för äldre invandrare” har en rad meningsfulla kontakter stiftats mellan deltagarna.

Det nya projektet "Barn i utveckling"

Projektet "Barn i utveckling", som planerades redan hösten 2002 blev under 2003 en lyckad åtgärd. "Barn i utveckling" vände sig till barn och ungdomar i Hjällbo. Detta var en stor satsning som i sin tur ledde till en ännu mer förankring av våra aktiviteter i området Hjällbo.

Det ska tilläggas att projektet "Barn i Utveckling" stod i en direkt anknytning till åtgärdsplanen inom storstadssatsning för Hjällbo. De målområden som berördes av projektet utgörs av både språkutveckling och skolresultat som lokal utvecklingsarbete. UCI strävade nämligen till att förbättra och underlätta förutsättningarna för målgruppens, barn och ungdomar mellan 6-14 år, trygghet och trivsel i en demokratisk anda. Projektet hade även en förebyggande karaktär: att motarbeta de brister som präglar Hjällboboende barnens livsvillkor; närmare bestämt sänkt motivation till skolarbete och avsaknaden av meningsfulla aktiviteter under fritid.

Projektets tyngd och betydelse hängde samman med de faktiska förhållandena i ett område som Hjällbo. Mot bakgrund av vår drygt 10-åriga erfarenhet av att arbeta i det här området, anser vi att dessa förhållanden bör gå på gång upprepas och understrykas.

Invandrabarnens allmänt utsatta situation, i synnerhet i ett område som Hjällbo, med alltmer tilltagande segregation, är en realitet som gång på gång bekräftas en lång rad studier och forskningar. Detta Problem har också uppmärksamats av media, social- och kulturarbetare och alla de berörda myndigheterna i Angered och inom SDN- Lärjedalen. Problemet kräver förstås sina socialkulturella förklaringar. Sådana förklaringar är i många avseende viktiga och nödvändiga. Men det som här intresserar oss, eller rättare sagt det som ligger inom ramen för vår verksamhet, är att motarbeta de symptom som uppstått som följd av dessa faktorer.

Som vi nämnde kom den övervägande delen av målgruppen i "Barn i utveckling" från invandrarfamiljer där de ekonomiska och sociala förhållandena är långt ifrån tillfredsställande. Som bekant handlar det ofta om arbetslösa föräldrar med allvarliga språksvårigheter. Bara detta enkla faktum förklarar den dåliga kommunikation som råder mellan invandrarfamiljer och olika myndigheter, däribland skolpersonal. Mer precist inverkar detta negativt då det gäller föräldrarnas engagemang i sina barn skolarbete. De här omständigheterna utgör en viktig bidragande orsak till låga betyg de flesta invandrabarnen i Hjällbo lider av.

Till bilden hörde även bristfälliga/otillräckliga aktiviteter under barnens fritid. Vår utgångspunkt i projektet "Barn i utveckling" var att

frånvaron av meningsfulla fritidsaktiviteter ledde, och fortfarande leder till att många barn och ungdomar drivs i centrum, där farorna med våld och droger är överhängande.

Åtgärden "Barn i utveckling" vilade på två följande huvudpelare:

Den första delen består av en rad fritidsaktiviteter: musik, dans, ritning, måleri, dataspel och sällskapsresor. I denna del av projektet ingår även studiebesök av andra såväl invandrar- som svenska föreningar/organisationer. Tanken är att dessa kontakter ska leda till fungerande samarbeten bland övriga föreningar i området.

Den andra delen av projektet går ut på att öka motivationen hos målgruppens inlärningsförmåga, där tyngdpunkten ligger på barnens mest elementära behov i sitt skolarbete. Hit hör även anordning av olika cirklar i de mest viktiga ämnen som svenska och matte. Vi anser nämligen att det unika med denna del av aktiviteten utgör just den studieform som är anpassad till målgruppens allmänna situation, samt individernas specifika förutsättningar.

Här skulle vi ta tillfället i akt och tacka Bergsgårdsskolans personal i Hjällbo för deras samarbete med vår förening.

Projektet "Trafiksäkerhetsfrågor i Hjällbo"

Sommaren 2003 inledde UCI ett väldigt givande samarbete med Vägverket region Väst, i Göteborg. Samarbetet resulterade i ett nytt projekt, "Trafiksäkerhetsfrågor i Hjällbo" som vände sig till Hjällboboende. Projektet gick ut på att UCI, genom utställningar på såväl Hjällbotorget som föreningslokalen, och via informationsblad, broschyrer och upplysningar på ett flertalspråk, uppmärksammade säkerhetsfrågorna i trafiken. Projektet väckte stort intresse bland Hjällboboende och blev även uppmärksammat i lokala tidskrifter. En stor orsak till projektets framgång har varit det tillvägagångssätt som UCI utgick ifrån i sin kontakt med målgruppen. Det var nämligen så att våra funktionärer inom projektet utgick från målgruppens specifika förutsättningar, där det lättillgängliga språket, i direkta och muntliga kontakter, stod i centrum. Det är tänkt att samarbetet med Vägverket ska fortsätta även under 2004, med liknande projekt och utökad omfattning.

Samarbete med Migrationsverket i Göteborg

Under det gångna året fortsatte UCI sin svensk undervisning för de iranska asylsökande i Göteborg. Svenskundervisningen hade dessutom en socialinriktning där deltagarna fick bekanta sig med de normer och lagar som råder i det svenska samhället. UCI's cirklar i svenska för asylsökande har sedan 2002 fungerat som en stödåtgärd för den av Migrationsverket arrangerade svenskundervisningen. Dessa cirklar har väckt stort intresse hos iranska asylsökande, vilket lett till en kontinuerlig kontakt och ett växande samarbete mellan UCI och Migrationsverket i Göteborg.

Samarbete med Folksam/Fonus

Ett annat område inom UCIs sociala verksamhet under det gångna året varit det samarbete UCI haft med Folksam och Fonus. Samarbetet bygger på ett gruppavtal mellan UCI och försäkringsbolaget Folksam. Enligt avtalet får våra medlemmar, och deras hemmaboende barn under 20 år, möjlighet att bli försäkrade hos Folksam. Avtalet gäller begravningsförsäkran vid såväl normalt dödsfall som olycksfall. Projektet, som började juli 2001, har väckt stort intresse bland äldre iranska invandrare. För närvarande är över 230 medlemmar registrerade hos oss som försäkringstagare.

Utbildningscentret Iran har dessutom haft en del konstruktiva samarbeten med övriga invandrarföreningar i Hjällbo. Hit hör bl.a. UCI's bidrag till andra föreningar i form av hjälp med deras problem med ekonomisk redovisning och andra förekommande frågor inom föreningslivet. UCI, genom sin ekonomi&verksamhets ansvarige, representerar alla de aktiviteter som genomförs av de aktiva föreningarna i området, i Hjällbo Forums styrelse.

Kulturverksamheter under 2003

- 1- Anordning av den iranska "Eldfesten", med ca 4000 deltagare, i samarbete med ABF.
- 2- En vecka informationsmöte med temat "trafiksäkerhetsfrågor" för såväl boende i Hjällbo som föreningens medlemmar; antalet besökare över 500, i direkt samarbete med Vägverket, region Väst, informationsgivare Shahla AlamShahi.
- 3- Föreläsningar om HIV, i samarbete med Sesam i Angered; antalet deltagare 60.
- 4- Anordning av informationsmöten med representanter från Folksam&Fonus, angående försäkringsfrågor.

- 5- Information och föreläsning om bröstcancer, i samarbete med Bröstcancerföreningen i Göteborg.
- 6- Inbjudan av den iranske författaren och forskaren Ali Taefi, och hans föreläsning om iranska välutbildade intellektuellas flykt till exil, och de sociala och kulturella konsekvenserna av det; Samt diskussion om situationen för tusentals föräldralösa barn i dagens Iran. Föreläsningarna var resultatet av ett direkt samarbete mellan UCI och ABF.
- 7- Tre dagars Sommarläger för föreningens medlemmar, med ca 130 deltagare.
- 8- Anordning av studiebesök och utflykt för UCI's äldre medlemmar, ca 50 deltagare.
- 9- Bio- och cirkusbesök, för barn och ungdomar; antalet deltagare 20.
- 10- Studiebesök av Göteborgstingsrätt för UCIs kvinnliga medlemmar.
- 11- Firandet av den 8:e mars, kvinnodagen på föreningens lokal, antalet deltagare ca 45.
- 12- Medverkan i "Hjällbodagen", den 6e juni, med musikgruppen Alvand.
- 13- Musik- och poesikväll, med den iranska poeten Nahid Bageri, bosatt i Österrike; antalet deltagare ca 55.

STUDIEVERKSAMHET

Under år 2003 bedrev UCI sin studieverksamhet med oförminskad omfattning. De cirklar UCI anordnade följde som vanligt en studieform som passar många barn, ungdomar och vuxna med invandrarbakgrund. Det övergripande motivet har varit att motverka kursdeltagarnas svårigheter med svenska språket och situationen i det nya landet. När det gäller barn och ungdomar syftade undervisningen till att förstärka deras säkerhet i de kunskaper de hade i hemspråk och svenska.

Tvåspråkigheten är en omdebatterad företeelse. Men all forskning i ämnet pekar entydigt på farorna med ett dåligt fungerande hemspråk, vilket motiverat UCI att satsa extra på hemspråksundervisningen.

När det gäller ungdomar har Utbildningscentret Iran anordnat cirklar i de mest efterfrågade ämnena i såväl mellanstadie- som i gymnasienivå. Ämnena matte, fysik och kemi hör till de ämnen som känns viktiga att erbjuda ungdomar. Egentligen är dessa kurser ett komplement till undervisningar på vanlig skola. Kurserna är dessutom avsedda för de som vill komplettera sin egen utbildning för framtida studier eller arbete i Sverige.

De cirklar som anordnas av UCI är följande:

Svenska i olika nivåer; engelska, persiska, matematik, fysik, kemi, data, historia, (västerländsk) filosofihistoria, musik, sömnad. (Till den intresserade bifogas en lista över de kurser man bedriver på UCI.)

Idag deltar över 300 personer i någon form av Centrets utbildningar eller andra verksamheter. Det ska än en gång understrykas att vårt samarbete med ABF har varit en nödvändig förutsättning för hela verksamheten.

Tack till:

Till sist, men inte minst, ska vi än en gång understryka vikten av de samarbeten vi haft med olika organisationer, myndigheter, stadsdelsnämnder och andra invandrarföreningar. Utan alla dessa samarbeten skulle Utbildningscentret Iran aldrig lyckas med att genomföra sina projekt.

ABF, Länsarbetsnämnden i Göteborg, SDN Lärjedalen, Hjällboforum, SDF Gunnared samt Hjällbo Bostaden utgör de myndigheter och organisationer som UCI haft ett tätt och välfungerande samarbete med under 2003.

Här skulle vi ta tillfället i akt och tacka Länsarbetsnämnden, ABF, och SDN Lärjedalen som hör till de största bidragsgivarna till UCI's verksamhet.